

# NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.

TOKYO : KANDA TOKURIKI BLDG., 1F, 9-12, KAJICHO 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO, 101-0044, JAPAN  
OSAKA : OSAKA-KENDAI BLDG., 9F, 3-15, NISHIHONMACHI 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA, 550-0005, JAPAN

2024年3月25日

お客様各位

南星海運ジャパン株式会社

## LSS(Low Sulphur Surcharge)2024年4~6月料率のお知らせ(韓国を除く)

拝啓 貴社ますますご盛栄のことお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

2024年4月1日~6月30日までのLSS (Low Sulphur Surcharge) 料率をご案内いたします。

敬具

記

### 輸出 (POL:JAPAN)

POD	20'	40'	20'RF	40'RF
CHINA / S.CHINA	USD 85.00	USD 170.00	USD 128.00	USD 255.00
HONGKONG / TAIWAN	USD 85.00	USD 170.00	USD 128.00	USD 255.00
PHILIPPINES / VIETNAM / THAILAND MALAYSIA / SINGAPORE / INDONESIA CAMBODIA / MYANMAR	USD 120.00	USD 240.00	USD 180.00	USD 360.00
RUSSIA	USD 200.00	USD 400.00	USD 300.00	USD 600.00
MONGOLIA **揚げ地払い	CNY 700.00	CNY 1,400.00	CNY 1,050.00	CNY 2,100.00

### 輸入 (POD:JAPAN)

POL	20'	40'	20'RF	40'RF
CHINA / S.CHINA	USD 120.00	USD 240.00	USD 180.00	USD 360.00
HONGKONG / TAIWAN	USD 85.00	USD 170.00	USD 128.00	USD 255.00
PHILIPPINES / VIETNAM / THAILAND MALAYSIA / SINGAPORE / INDONESIA CAMBODIA / MYANMAR	USD 120.00	USD 240.00	USD 180.00	USD 360.00
RUSSIA	USD 45.00	USD 90.00	USD 68.00	USD 135.00

\*輸出,輸入 LSS : Flat Rack/ Open Top/ DG / TANK = DRYと同じ料率となります。

以上

ご不明な点は弊社セールス / カスタマーサービスまでお問合せください。✉ [support@nsl-japan.co.jp](mailto:support@nsl-japan.co.jp)

**NAMSUNG SHIPPING CO.,LTD. / DONGYOUNG SHIPPING CO.,LTD.**

日本総代理店：南星海運ジャパン株式会社 (NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.)

<http://www.nsl-japan.co.jp>